



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor

*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR II

SARAJEVO, 20. 03. 2014.

BROJ/ NUMBER 4

### KRATKOROČNI POKAZATELJI ENERGETSKE STATISTIKE, DECEMBAR 2013, PRVI REZULTATI

#### SHORT-TERM INDICATORS OF ENERGY STATISTICS DECEMBER 2013, FIRST RESULTS

#### Električna energija

Bruto proizvodnja električne energije u Bosni i Hercegovini u decembru 2013. godine iznosila je 1.384 GWh što je za 3,4% manje u odnosu na decembar 2012. godine. U ukupnoj bruto proizvodnji hidroelektrane su učestvovala sa 32,8 %, a termoelektrane sa 67,2%.

#### Electricity

Gross electricity production in Bosnia and Herzegovina was 1384 GWh in December 2013, and it decreased by 3.4% compared to December 2012. In total gross electricity production hydro power plants participated with the share of 32.8% and thermal power plants with 67.2%.

Tabela 1. Snabdijevanje električnom energijom, BiH, 2013

Table 1. Electricity supply, BiH, 2013

Snabdijevanje	oktobar	novembar	decembar	oktobar-decembar		promjena change	decembar		promjena change	Supply
	October	November	December	October-December			December			
	2013			2012	2013	%	2012	2013	%	
Bruto proizvodnja	1.277	1.435	1.384	3.583	4.096	14,3	1.432	1.384	-3,4	Gross production
Hidroelektrane	323	518	455	1.164	1.296	11,3	591	455	-23,0	Hydro power plants
Termoelektrane	954	917	929	2.419	2.800	15,8	841	929	10,5	Thermal power plants
Neto proizvodnja	1.193	1.351	1.299	3.351	3.843	14,7	1.350	1.299	-3,8	Net production
Hidroelektrane	321	516	453	1.159	1.290	11,3	588	453	-23,0	Hydro power plants
Termoelektrane	872	835	846	2.192	2.553	16,5	762	846	11,0	Thermal power plants
Uvoz	305	284	375	1.132	964	-14,8	346	375	8,4	Import
Izvoz	445	583	485	1.191	1.513	27,0	490	485	-1,0	Export
Raspoloživo za finalnu potrošnju	1.053	1.052	1.189	3.292	3.294	0,1	1.206	1.189	-1,4	Available for final consumption

Tabela 2. Utrošak energenata u termoelektranama, BiH, 2013

Table 2. Fuel use in thermal power plants, BiH, 2013

	oktobar October 2013	novembar November 2013	decembar December 2013	
	TJ			
Mrki ugalj	5.894	6.435	6.685	Brown coal
Lignit	4.557	3.983	4.192	Lignite
Loživo ulje	25	23	16	Fuel oil
Dizelska goriva	72	50	74	Diesel fuel

## Prirodni plin

Uvoz prirodnog plina u Bosnu i Hercegovinu u decembru 2013. godine iznosio je 30,6 miliona Sm<sup>3</sup> što je za 4,7% manje u odnosu na decembar 2012 godine.

## Natural gas

Natural gas import to Bosnia and Herzegovina was 30.6 million Sm<sup>3</sup> in December 2013, and it decreased by 4.7% compared to December 2012.

Tabela 3. Snabdijevanje prirodnim plinom, BiH, 2013

Table 3. Natural gas supply, BiH, 2013

1000 Sm<sup>3</sup>

Snabdijevanje	oktobar	novembar	decembar	oktobar-decembar		promjena change	decembar		promjena change	Supply
	October	November	December	October-December	October-December		December	December		
	2013			2012	2013	%	2012	2013	%	
Uvoz	12.196	18.880	30.665	67.552	61.741	-8,6	32.172	30.665	-4,7	Import

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Mjesečni podaci u ovom saopštenju služe za praćenje kretanja energenata po navedenim stavkama i njihov zbir za 12 mjeseci ne mora biti jednak iznosu iz godišnjeg bilansa jer su moguća manja odstupanja u mjesečnim podacima zbog brzine davanja podataka za mjesečne izvještaje ili mogućnosti storniranja nekih isporuka.

Metodologija za prikupljanje mjesečnih podataka usklađena je sa međunarodnim standardima Eurostat-a (Regulativa 1099/2008) i IEA/OECD.

**Bruto proizvodnja električne energije** predstavlja ukupno proizvedenu električnu energiju na generatoru.

**Neto proizvodnja električne energije** jednaka je bruto proizvodnji umanjenoj za vlastitu potrošnju elektrana. Uobičajen naziv za neto proizvodnju električne energije je proizvodnja električne energije na pragu elektrane.

**Uvoz / Izvoz** predstavlja količine koje su prešle državnu granicu.

**Raspoloživo za finalnu potrošnju** je količina energenta raspoloživa za finalnu potrošnju i u ovaj iznos su uključeni gubici, a za električnu energiju i utrošak za pumpni rad.

**Sm<sup>3</sup>** je standardni kubni metar pri temperaturi od 15 °C i pritisku od 760mmHg.

## NOTES OF METHODOLOGY

Monthly data in this release are used for monitoring of changes in listed energy products characteristics. Their sum for twelve months does not represent annual balance data, because the slight deviations of monthly data is possible due either to the fast output of monthly data or to the fact that some deliveries are cancelled.

Methodology for monthly data collection is harmonized with internationally established standards of Eurostat (Regulation No. 1099/2008) and IEA/OECD.

**Gross electricity production** is the sum of the electrical energy production by all the generating sets concerned measured at the output terminals of the main generators.

**Net electricity production** is equal to the gross electricity production less the electrical energy absorbed by the generating auxiliaries and the losses in the main generator transformers.

**Import / Export** include quantities that crossed the national border.

**Available for final consumption** is a quantity of energy available for final consumption including losses and for electricity – energy absorbed by storage pumping.

**Sm<sup>3</sup>** is standard cubic meter on temperature of 15 °C and under pressure of 760mmHg.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredila: Nermina Pozderac

Prepared by: Nermina Pozderac

Štampa: 150 primjeraka

150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet